

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**  
OTTAWA, 14/10/99. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED  
JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.  
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**  
OTTAWA, 14/10/99. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT  
AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.  
SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

**27238**            **WARREN LAVERNE KNOBLAUCH - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(Alta.)

CORAM:        The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

---

**27040**            **LINEAL GROUP INC., CARRYING ON BUSINESS UNDER THE NAME "SAMSONITE FURNITURE"- v. - THE TORONTO-DOMINION BANK - and - ATLANTIS CANADIAN DISTRIBUTORS INC., AND BROCK FIREPLACE LTD.** (Ont.)

CORAM:        The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**27284**            **THE CANADIAN RED CROSS SOCIETY AND YORK FINCH GENERAL HOSPITAL - v. - DOUGLAS WALKER AS EXECUTOR OF THE ESTATE OF ALMA WALKER, DECEASED, DOUGLAS WALKER, INFANTS SCOTT WALKER AND DANIELLE WALKER BY THEIR LITIGATION GUARDIAN DOUGLAS WALKER, J. BOB ALDERSON AND VELMA ALDERSON** (Ont.)

CORAM:        The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal and the application for a stay of execution are granted.

La demande d'autorisation d'appel et la demande de sursis d'exécution sont accordées.

---

**27285**            **THE CANADIAN RED CROSS SOCIETY AND THE TORONTO HOSPITAL - v. - LOIS OSBORNE AS EXECUTRIX OF THE ESTATE OF RONALD CHARLES OSBORNE, DECEASED, LOIS OSBORNE, PAUL OSBORNE, KAREN MCCRAW AND DAVID OSBORNE - and between - THE CANADIAN RED CROSS SOCIETY AND THE HOSPITAL FOR SICK CHILDREN - and - ANNA ANTOINETTE MANGIONE, ANTHONY MANGIONE ON HIS OWN BEHALF AND AS LITIGATION GUARDIAN FOR DANIELLA ROSE MANGIONE AND ANTHONY MICHAEL MANGIONE** (Ont.)

CORAM:        The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal and the application for a stay of execution are granted.

La demande d'autorisation d'appel et la demande de sursis d'exécution sont accordées.

---

**27265**            **MARY MARTHA COADY - v. - BRIAN JOHN BOYLE** (Ont.)

CORAM:            The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs on a party and party basis.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens comme entre parties.

---

**27052**            **HER MAJESTY THE QUEEN - v. - A.S.** (Crim.)(Ont.)

CORAM:            The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**27235**            **BENOÎT PROULX - c. - LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC** (Qué.)

CORAM:            Le Juge en chef et les juges McLachlin et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est accordée. La requête pour déposer un mémoire des arguments comportant un total de vingt-huit (28) pages est accordée.

The application for leave to appeal is granted. The motion to file a factum of twenty-eight (28) pages in length is granted.

---

**27237**            **JEAN PICHÉ - c. - SA MAJESTÉ LA REINE** (Crim.)(Qué.)

CORAM:            Le Juge en chef et les juges McLachlin et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

**27295**            **SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA - c. - BERNARD MILLER - et - MONIT INTERNATIONAL INC.** (Qué.)

CORAM:            Le juge en chef et les juges McLachlin et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

The application for leave to appeal is granted.

---

27307 MONIT INTERNATIONAL INC. - c. - BERNARD MILLER - et - SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA (Qué.)

CORAM: Le Juge en chef et les juges McLachlin et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

The application for leave to appeal is granted.

---

27188 WESTAR PETROLEUM LTD., STAMPEDE EXPLORATION LTD. AND RICINUS HOLDINGS LTD. - v. - COLBORNE CAPITAL CORPORATION, JAMES T. GRENON, MURRAY EDWARDS AND THOMAS POINTER - and between - COLBORNE CAPITAL CORPORATION, JAMES T. GRENON, MURRAY EDWARDS AND THOMAS POINTER - v. - WESTAR PETROLEUM, STAMPEDE EXPLORATION LTD. AND RICINUS HOLDINGS LTD. (Alta.)

CORAM: The Chief Justice and Bastarache and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is granted. The applications for leave to cross-appeal are dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est accordée. Les demandes d'autorisation d'appel incident sont rejetées avec dépens.

---

27339 ALAIN PAGÉ - v. - HER MAJESTY THE QUEEN (Crim.)(Ont.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

27116 BUSSE FARMS LTD. - v. - FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK (Sask.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

27426 JACQUES BIRON - c. - ARTHUR ANDERSEN INC., PAQUETTE ET ASSOCIÉS - et - FRANÇOIS TAILLEFER (Qué.)

CORAM: Le juge en chef et les juges McLachlin et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

27363 **ONTARIO ENGLISH CATHOLIC TEACHERS' ASSOCIATION, MARSHALL JARVIS, CLAIRE ROSS AND ANNEMARIE ROSS - v. - ATTORNEY GENERAL FOR ONTARIO - and - ONTARIO CATHOLIC SCHOOL TRUSTEES' ASSOCIATION AND ASSOCIATION FRANCO-ONTARIENNE DES CONSEILS SCOLAIRES CATHOLIQUES - and between - ONTARIO PUBLIC SCHOOL BOARDS' ASSOCIATION, TORONTO DISTRICT SCHOOL BOARD, ONTARIO SECONDARY SCHOOL TEACHERS' FEDERATION, ELEMENTARY TEACHERS' FEDERATION OF ONTARIO, JOLEENE KEMP, DAVID EDWARDS AND ROBERT CHURCHILL - v. - ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO** (Ont.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The applications for leave to appeal are granted.

Les demandes d'autorisation d'appel sont accordées.

---

27250 **SA MAJESTÉ LA REINE - c.- JEAN PIERRE HAMELIN** (Qué.)(Crim.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

The application for leave to appeal is granted.

---

26914 **CHRISTIAN NOËL- c.- LA SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES (SEBJ) - et - LE SYNDICAT DES MÉTALLURGISTES UNIS D'AMÉRIQUE, LOCAL 6833 (FTQ) ET Me BERNARD LEFEBVRE** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

The application for leave to appeal is granted.

---

26937 **SERVICES DES ESPACES VERTS LTÉE/CHEMLAWN, 114957 CANADA LTÉE (SPRAYTECH, SOCIÉTÉ D'ARROSAGE) - c.- VILLE DE HUDSON** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

The application for leave to appeal is granted.

---

26986 **LISE DUFOUR, MADELEINE RODRIGUE, MICHELINE DUFOUR ET BRIGITTE HARVEY - c. - CENTRE HOSPITALIER ST-JOSEPH-DE-LA-MALBAIE** (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**27000**            **BANQUE NATIONALE DU CANADA - c. - LE SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC**  
(Qué.)

CORAM:            Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**26988**            **SOCIÉTÉ D'HYPOTHÈQUE BANQUE NATIONALE - et - LE SOUS-MINISTRE DU**  
**REVENU DU QUÉBEC - c.- BANQUE NATIONALE DU CANADA - et - LE SOUS-**  
**MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC** (Qué.)

CORAM:            Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**27103**            **FOUAD FARHAT - c. - L'ORDRE DES OPTICIENS D'ORDONNANCES DU QUÉBEC** (Qué.)

CORAM:            Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**27095**            **FONDS D'INDEMNISATION EN ASSURANCE DE PERSONNES - c. - MAGALITTE**  
**BAZILE** (Qué.)

CORAM:            Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

The application for leave to appeal is granted.

---

**27152**            **LE BARREAU DU QUÉBEC - c. - SIMON FORTIN; HUGUETTE FORTIN; LISE FORTIN -**  
**et - JEAN-GUY CHRÉTIEN - et - LE CLUB JURIDIQUE; LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU**  
**QUÉBEC** (Qué.)

CORAM:            Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

The application for leave to appeal is granted.

---

27003 COMMISSION SCOLAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP - c. - SYNDICAT DE L'ENSEIGNEMENT DU GRAND-PORTAGE - et - Me JEAN-M. MORENCY (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

The application for leave to appeal is granted.

---

27122 LE SYNDICAT DES COLS BLEUS DE VILLE DE SAINT-HUBERT - c. - VILLE DE SAINT-HUBERT (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

27121 TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES UNIS DE L'ALIMENTATION ET DU COMMERCE, LOCAL 500 - c. - IVANHOE INC., SERVICE D'ENTRETIEN EMPRO INC., LA COMPAGNIE D'ENTRETIEN D'ÉDIFICES ARCADE LTÉE, DISTINCTION SERVICE D'ENTRETIEN INC. (en reprise d'instance pour prestige maintenance inc.), 2621-3249 QUÉBEC INC. (en reprise d'instance pour service d'entretien laurier) - ET - IVANHOE INC., SERVICE D'ENTRETIEN EMPRO INC., LA COMPAGNIE D'ENTRETIEN D'ÉDIFICES ARCADE LTÉE - et - TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES UNIS DE L'ALIMENTATION ET DU COMMERCE, SECTION 500, TRIBUNAL DU TRAVAIL, RÉAL BIBEAULT, ÈS QUALITÉS DE COMMISSAIRE DU TRAVAIL, COMMISSAIRE GÉNÉRAL DU TRAVAIL ET MONSIEUR LE JUGE BERTRAND PRUD'HOMME - ET - DISTINCTION SERVICE D'ENTRETIEN INC. (en reprise d'instance pour prestige maintenance inc.) - et - TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES UNIS DE L'ALIMENTATION ET DU COMMERCE, SECTION 500, RÉAL BIBEAULT, ÈS QUALITÉS DE COMMISSAIRE DU TRAVAIL, COMMISSAIRE GÉNÉRAL DU TRAVAIL, MONSIEUR LE JUGE BERNARD PRUD'HOMME, TRIBUNAL DU TRAVAIL - ET - IVANHOE INC. - et - TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES UNIS DE L'ALIMENTATION ET DU COMMERCE, SECTION 500, TRIBUNAL DU TRAVAIL, JEAN BOILY, ÈS QUALITÉS DE COMMISSAIRE DU TRAVAIL, COMMISSAIRE GÉNÉRAL DU TRAVAIL, MONSIEUR LE JUGE BERNARD PRUD'HOMME, ÈS QUALITÉ DE JUGE DU TRIBUNAL DU TRAVAIL (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

Les demandes d'autorisation d'appel sont accordées.

The applications for leave to appeal are granted.

---

26908 DANS L'AFFAIRE DE FAILLITE DE: RESTAURANT OCEAN DRIVE INC. SAMLÉVY & ASSOCIÉS INC., PERSONNELLEMENT ET ÈS QUALITÉS DE SYNDIC À LA FAILLITE DE RESTAURANT OCEAN DRIVE INC. - c.- CANPRO INVESTMENTS INC. (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

**26875** DANS L'AFFAIRE DE FAILLITE DE: RESTAURANT OCEAN DRIVE INC. SAMLÉVY & ASSOCIÉS INC., ÈS QUALITÉS DE SYNDIC À LA FAILLITE DU RESTAURANT OCEAN DRIVE INC. - c.- CANPRO INVESTMENTS INC. ET BANQUE NATIONALE DU CANADA (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

**27239** CAMPS JONES v. HER MAJESTY THE QUEEN (Ont.)

CORAM: McLachlin, Major and Binnie JJ.

The motion for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27342** CAPTAIN DOUGLAS KAY CAMPBELL v. HER MAJESTY THE QUEEN (Ont.)

CORAM: McLachlin, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed without costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.

---

**27391** E.P. and G.P. v. A.H.T. and C.L.T. (Alta.)

CORAM: McLachlin, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to party and party.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens comme entre parties.

---

**27066** THE MINISTER OF NATIONAL REVENUE - v. - GRAND CHIEF MICHAEL MITCHELL ALSO KNOWN AS KANANTAKERON (Ont.)

CORAM: Iacobucci, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

---

**27085**            **ONTARIO SECONDARY SCHOOL TEACHERS' FEDERATION - v. - ONTARIO TEACHERS' PENSION PLAN BOARD - and - HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF ONTARIO AS REPRESENTED BY THE MINISTER OF EDUCATION** (Ont.)

CORAM:            Iacobucci, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**27084**            **HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF ONTARIO - v. - 974649 ONTARIO INC. c.o.b. as DUNEDIN CONSTRUCTION (1992) and BOB HOY** (Ont.)

CORAM:            Iacobucci, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

---

**27089**            **EBCO INDUSTRIES LTD. - v. - DISCOVERY ENTERPRISES INC.** (B.C.)

CORAM:            Iacobucci, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27092**            **TORONTO TRANSIT COMMISSION - v. - RONALD LINDSAY** (Ont.)

CORAM:            Iacobucci, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27271**            **AMBER DONNA ABEL - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Alta.)

CORAM:            Iacobucci, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**26484**            **CARPENTER FISHING CORPORATION, DON JOHANNES, KAARINA ETHERIDGE, WHITE HOPE HOLDINGS LTD., SIMPSON FISHING CO. LTD. and NORMAN JOHNSON -**



**v. - HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA and BERNARD VALCOURT, MINISTER OF FISHERIES AND OCEANS and between TITAN FISHING LTD. and HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA and BERNARD VALCOURT, MINISTER OF FISHERIES AND OCEANS (F.C.A.)(B.C.)**

CORAM: Iacobucci, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27107** **HUOR CHIEU - v. - MINISTER OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION (F.C.A.)(Man.)**

CORAM: Major, Bastarache and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

---

**27111** **AHMAD ABDULAAL AL SAGBAN - v. - MINISTER OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION (F.C.A.)(B.C.)**

CORAM: Major, Bastarache and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

---

**27229** **DAPHNE WHITEN - v. - PILOT INSURANCE COMPANY and DEREK FRANCIS (Ont.)**

CORAM: Major, Bastarache and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. The application for leave to cross-appeal is granted with costs in the cause.

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens à suivre. La demande d'autorisation-incident est accordée avec dépens à suivre.

---

**26977** **LLOYD'S OF LONDON, ALSO KNOWN AS NON-MARINE UNDERWRITERS, MEMBERS OF LLOYD'S OF LONDON, ENGLAND - v. - KIMBALL EDWARD NORRIS, ELIZABETH DERMER-NORRIS (N.B.)**

CORAM: Major, Bastarache and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

